

В. В. Лозовский

11QT^a XV 01-5 (семь корзин с хлебами) и Мк. 8:14-21

К 35-летию публикации Храмового свитка (11QT)

Открытие и публикация Храмового свитка (11QT)

Как и большинство свитков Мертвого моря, Храмовый свиток был случайно найден бедуинами, но попал в руки нечестного дельца – араба, который намеревался тайно продать его. Только в 1967 году в разгар Шестидневной войны¹, благодаря ведущему израильскому археологу и политику Игаэлю Ядину (Yigael Yadin) свиток был конфискован. Его нашли в доме вифлеемского антикварщика под половицей в полусгнившей от сырости обувной коробке, отдельные фрагменты свитка лежали в пачке из-под сигарет.

Таким образом, с 1967 года весь научный мир с нетерпением ожидает публикации текста свитка, о котором практически ничего не было известно. На его полную расшифровку потребовалось 10 лет, и только лишь в 1977 году И. Ядин смог опубликовать свой трехтомный труд, содержащий перевод 11QT и комментарии к нему на иврите².

¹ Война на Ближнем Востоке между Израилем, с одной стороны, и Египтом, Сирией, Иорданией, Ираком и Алжиром с другой, продолжавшаяся с 5 по 10 июня 1967 года.

² Более подробно об истории обретения и расшифровки Храмового свитка см. Yadin, Y. *The Temple Scroll – the longest Dead Sea scroll* / Y. Yadin // *Understanding the Dead Sea Scrolls* / Ed. by H.

Публикация данного критического издания, спустя тридцать лет после открытия первых кумранских свитков, ознаменовала собой начало новой эпохи не только в истории кумранологии, но и, не побоюсь этого слова, в истории всей современной библеистики как науки в целом. Храмовый свиток добавил существенный объем информации относительно практики библейской экзегетической традиции Межзаветного периода¹, что, в свою очередь, делает данный манускрипт уникальным фундаментальным экзегетическим трудом периода Второго Храма².

Shanks. NY: Random House, 1992. P. 87-89; Yadin, Y. *The Temple Scroll* / Y. Yadin // BA. 1967. 30. P. 135-137; Shanks, H. *Intrigue and the scroll* / H. Shanks // *Understanding the Dead Sea Scrolls* / Ed. by H. Shanks. NY: Random House, 1992. P. 116-119.

¹ Так ученые датируют составление свитка периодом после правления иудейского царя-первосвященника Александра Янная (103-76 до Р. X.), а его источники возводят вплоть до V ст. до Р. X. См.: Stegemann, H. *The Literary Composition of the Temple Scroll and its Status at Qumran* / H. Stegemann // *Temple Scroll Studies: Papers Presented at the International Symposium on the Temple Scroll, Manchester, December, 1987* / Ed. by G. Brooke. Sheffield: JSOT Press, 1989. P. 127-128, 130-133, 139-142;

Martinez, F. G. *The Temple Scroll and the New Jerusalem* / F. G. Martinez // *The Dead Sea scrolls after fifty years* / Eds. by P. W. Flirt and J. C. VanderKam. Leiden; Boston; Köln: Brill, 1998. Vol. II. P. 442-445;

Wise, M. O. *A Critical Study of the Temple Scroll from Qumran Cave 11* / M. O. Wise. Chicago: Oriental Institute of the University of Chicago, 1990. P. 129-133.

² См., например, Boccaccini, G. *Beyond the Essene Hypothesis: The Parting of the Ways between Qumran and Enochic Judaism* / G. Boccaccini. Michigan-Cambridge: Grand Rapids, 1998. P. 100;

Fishbane, M. *Inner Biblical Exegesis: Types and Strategies of Interpretation in Ancient Israel* / M. Fishbane // *Midrash and Literature* / Eds. by G. Hartman and S. Budick. New Haven, CT: Yale University Press, 1986. P. 20, 35;

Schiffman, L. H. *The courtyards of the house of the Lord: studies on the Temple scroll* / L. H. Schiffman // *Studies on the texts of the desert of Judah* / Ed. by F. G. Martinez. Leiden – Boston: Brill, 2008. V. 75. P. 333.

מלוואים (millū'im)-церемония: общие сведения

Согласно 11QT, מלוואים (millū'im) – церемония представляла собой семидневный праздник инициации новых священников и нового первосвященника, который начинался вечером весеннего Нового года, или 1-го Нисана, и продолжался до вечера 8-го Нисана¹. Уникальность данной церемонии посвящения заключается в том, что автор/редактор 11QT, основываясь на пассажах Исх. 29; Лев. 7:37 и Иезек. 43:26, в которых детально излагаются обряды единократного посвящения Аарона и его сыновей Моисеем в контексте сооружения и освящения скинии², а также Книги Юбилеев 32:1-9³, стремится сделать данную церемонию ежегодным (многократным) ритуалом с неподвижной фиксированной датой в контексте Праздничного Календаря 11QT⁴. Наличие данной церемонии в очередной раз свидетельствует о тенденции автора/редактора свитка ограничить привилегию сана священства потомками одной определенной священнической фамилии – прямыми потомками Аарона, брата Моисея, то есть противостоять тенденции узурпации сана священства неааронидской дина-

¹ Yadin, Y. *The Temple Scroll* (3 vols) / Y. Yadin. Jerusalem: Israel Exploration Society, 1977-1983. Vol. I. P. 93-95; II, 62.

² Так, согласно иудейской раввинистической традиции, первое Нисана было днем, в который была установлена скиния (см. Исх. 40:2, ср. Иезек. 45:18, Езд. 7:9, 10:17, *b. Shabbat* 87b). См.: Schiffman, L. H. *The courtyards...* P. 106.

³ Автор Книги Юбилеев помещает происхождение millū'im в контекст посвящения Иаковом в качестве священной десятины Богу своего десятого сына Левия (Быт. 28:22). См.: VanderKam, J. *The Temple Scroll and the Book of Jubilees* / J. VanderKam // *Temple Scroll Studies: Papers Presented at the International Symposium on the Temple Scroll, Manchester, December, 1987* / Ed. by G. Brooke. Sheffield: JSOT Press, 1989. P. 227.

⁴ Schiffman, L. H. *The Sacrificial System of the Temple Scroll and the Book of Jubilees* / L. H. Schiffman // *Society of Biblical Literature 1985 Seminar Papers* / Ed. by ed. K. H. Richards. Atlanta: Scholars Press, 1985. P. 217-219, 223-224.

стией Хасмонеев, объединившей в лице своих правителей сан первосвященства с титулом царя.

На протяжении всей семидневной церемонии посвящения каждый день в жертву приносился один овен вместе с одной корзиной хлеба (то есть, в общей сложности, **семь корзин**):

11 QT^a XV 01-5

[... והקריבו על המזבח] 01¹

[... והקריבו על המזבח] 01

01 [...wəhiqrību ʿal hammizbē^aḥ]

01 [...Они принесут в жертву на жертвеннике:]

1 [בכור] ל יום ויום [פר בן בקר אחד איל אחד כבשים]

1 [בכור] ל יום ויום [פר בן בקר אחד איל אחד כבשים]

1 [bəḵô]l yôm wəyôm [par bēn bāqār ʿeḥad ʿayil ʿeḥad
kəbšîm]

1 [каждый день одного тельца, одного овна, агнцев]

2 שנה שבעה ושע[יר עזים להטאת ומנחתמה ונסכמה]

2 שנה שבעה ושע[יר עזים להטאת ומנחתמה ונסכמה]

2 šānā šibʿā ūšə[ʿir ʿizzîm ləḥaṭṭā]ʾ ūminḥāṭammā
wənistammā]

2 однолетних семерых, коз[ла в жертву за грех, их
подношение и возлияние]

3 כמשפט הזה [ולמלואים איל איל לכול יום ואחד]

3 כמשפט הזה [ולמלואים איל איל לכול יום ואחד]

3 kəmišpāt hazze [ʿvacat ūləmillūʿîm ʿayil ʿayil ləkôl
yôm wəʿeḥad]

3 согласно этому уставу [?пробел и для освящения
(посвящения священников, авт.) по одному овну для каж-
дого дня,]

4 [ו]סלי להם לכול אי[ל]([ו])אחד וחצו 5 [ו]ום...

4 [ו]סלי להם לכול אי[ל]([ו])אחד וחצו 5 [ו]ום...

¹ Восстановленный текст на иврите приводится по Martínez, F. G. and Tigchelaar, E. J. C. *The Dead Sea Scrolls Study Edition* (2 vols) / F. G. Martinez and E. J. C. Tigchelaar. Leiden: E. J. Brill, 1998. V. II. P. 1236.

4 ([wə]sallê leḥem ləkôl ʔayi[l]) [wə]ʔəḥad wəḥāšû 5
[y]ôm...

אח כ[ול האילים והסלים לשבעת ימי המלוואים לכול]

אח כ[ול האילים והסלים לשבעת ימי המלוואים לכול]

4 ʔēt k[ôl hāʔêlîm wəhassallîm bəšibʕat yəmə
hammillûîm ləkôl]

4 [и] корзины с хлебом к каждому ов[ну]. И распределят (буквально «поделят», авт.) вс[ех овнов и корзины в соответствии с семью днями посвящения (посвящения, авт.), для каждого 5 дня...

Таким образом, семь корзин с хлебами были центральным элементом מילואים (millūʔim)-церемонии. Данный пассаж свитка может помочь в понимании трудного отрывка Евангелия от Марка 8:14-21, где также упомянуты семь корзин в контексте предостережения Иисусом своих учеников от закваски фарисейской и Иродовой. «Иисус, уразумев, говорит им: что рассуждаете о том, что нет у вас хлебов? Еще ли не понимаете и не разумеете? Еще ли окаменено у вас сердце? Имея очи, не видите? Имея уши, не слышите? И не помните? Когда Я пять хлебов преломил для пяти тысяч человек, сколько полных коробов набрали вы кусков? Говорят Ему: двенадцать. А когда семь для четырех тысяч, сколько корзин набрали вы оставшихся кусков? Сказали: семь. И сказал им: так же не разумеете?» (Мк. 8:17-21). Данный евангельский отрывок ставит перед нами два основных вопроса: **(1)** Каково значение двенадцати и семи корзин; **(2)** Почему эти корзины являются аллюзией на закваску фарисейскую и Иродову и кого тогда понимать под «киродианами»?

Даже при беглом прочтении текста, очевидно, что эти два чуда, упомянутые в Мк. 8:14-21, общетематически идентичны: их итогом является не только чудесное насыщение народа, но и наполнение соответственно двенадцати и семи корзин. Однако помимо Мк. 8:14-21, комбинация 5-ти и 12-ти встречается еще один раз в Евангелии от Марка 2:26: «Он сказал им (фарисеям и книжникам): неужели вы не читали никогда, что сделал Давид, когда имел нужду и взалкал сам и бывшие с ним? как вошел он в дом Божий

при первосвященнике Авиафаре и ел хлеба предложения, которых не должно было есть никому, кроме священников, и дал и бывшим с ним?». Данный отрывок является прямой аллюзией на 1 Цар. 21:3. Согласно 1 Цар. 21:3, Давид попросил у первосвященника Авимелеха пять хлебов и взамен получил 12 хлебов предложения: «И пришел Давид в Номву к Ахимелеху священнику, и смутился Ахимелех при встрече с Давидом и сказал ему: почему ты один, и никого нет с тобою? И сказал Давид Ахимелеху священнику: царь поручил мне дело и сказал мне: «пусть никто не знает, зачем я послал тебя и что поручил тебе»; поэтому людей я оставил на известном месте; итак, что есть у тебя под рукою, дай мне, хлебов пять, или что найдется. И отвечал священник Давиду, говоря: нет у меня под рукою простого хлеба, а есть хлеб священный; если только люди [твой] воздержались от женщин! И отвечал Давид священнику и сказал ему: женщин при нас не было ни вчера, ни третьего дня, со времени, как я вышел, и сосуды отроков чисты, а если дорога нечиста, то [хлеб] останется чистым в сосудах. И дал ему священник священного хлеба; ибо не было у него хлеба, кроме хлебов предложения, которые взяты были от лица Господа, чтобы по снятии их положить теплые хлебы» (1 Цар. 21:1-6). В данном случае число двенадцать – прямая аллюзия на двенадцать хлебов предложения – символ полноты (двенадцати колен) народа Израилева. Однако в Новом Завете числовая символика 12-ти применяется также и к духовным вождям избранного народа Божия – к фарисеям. Особенно явно она прослеживается в Книге Деяний, в богословском осмыслении избрания Матфия, посредством чего восстанавливается полнота числа апостолов как истинных вождей восстанавливаемого народа Израиля в противоположность фарисеям, отвергшим Иисуса Христа. «И бросили о них жребий, и выпал жребий Матфию, и он сопричислен к одиннадцати Апостолам» (Деян. 1:26).

Таким образом, не вызывает сомнения то, что Иисус Христос, предостерегая своих учеников от «закваски фари-

сейской», под закваской подразумевает учение фарисеев (см. таблицу).

Мф. 16:6	«Иисус сказал им: смотрите, берегитесь закваски фарисейской и саддукейской»
Мф. 16:11	«как не понимаете, что не о хлебе сказал Я вам: берегитесь закваски фарисейской и саддукейской?»
Мф. 16:12	«Тогда они поняли, что Он говорил им беречься не закваски хлебной, но учения фарисейского и саддукейского»
Мк. 8:15	«А Он заповедал им, говоря: смотрите, берегитесь закваски фарисейской и закваски Иродовой »

Если данное предположение верно, то вполне возможно, что семь корзин – аллюзия на «закваску Иродову», или «учение иродово», или же «учение иродиан». Но кого же тогда подразумевать под «иродианами»? По мнению И. Ядина, под «закваской Иродовой», или «иродианами»¹, необходимо подразумевать ессеев². Так, согласно Иосифу Флавию (*Иудейские Древности*, 15. 10. 4-5), царь Ирод особенно покровительствовал ессеям, которые находились под его защитой. Однако данное предположение И. Ядина базируется на кумрано-ессейской догме происхождения Храмового свитка, которая на данный момент оспаривается большинством ученых. По их мнению, 11 QT – саддукейская Тора, то есть письменный литературный памятник религиозного течения саддукеев, наряду с Галахическим

¹ Так, например, вместо *Herodou*, в P⁴⁵, W, Θ стоит *Hērōdianōn*.

² См.: Yadin, Y. *The Temple Scroll... Vol. I*. P. 138-9;

Yadin, Y. *The Temple Scroll: The Hidden Law of the Dead Sea Sect* / Y. Yadin. New York: Random House, 1985. P. 80-83;

Yadin, Y. *The Temple Scroll – the longest Dead Sea scroll... P. 105-107*;

Brooke, G. J. *The Dead Sea Scrolls and the New Testament* / G. J. Brooke. Fortress Press: Minneapolis, 2005. P. 101-102.

письмом (4QHalakhic Letter)¹. При этом необходимо заметить, что саддукеи являлись родовой аристократией (элитой) религиозно-политических кругов Иудеи, так как сосредоточивали в своих руках не только духовную власть над народом, но и светскую, являясь при этом ярыми противниками фарисеев². Наименование «иродианы», они, по всей видимости, получили после 37 года до Р. Х. вскоре после окончательного уничтожения Иродом Великим Маккавеевой династии. Тогда к старой саддукейской партии примкнул священнический род боэтусеев, родоначальник которых, Боэтус, выдал дочь свою за Ирода (Великого) и был возведен последним в сан первосвященника. Получив власть, боэтусеи слились с саддукеями в одну партию. Знаменательно также то, что упоминание семи корзин помещается автором/редактором 11 QT^a в контекст церемонии посвящения новых священников (нового первосвященника). Помимо этого, как видно из таблицы, в Евангелии от Матфея, когда речь идет о закваске, саддукеи всегда упоминаются наряду с фарисеями, и только единственный раз в Евангелии от Марка наряду с «закваской фарисейской» упомянута «закваска Иродова», как синоним послед-

¹ Golb, N. *Who Wrote the Dead Sea Scrolls?: The Search for Secret of Qumran* / N. Golb. NY: a Touchstone Book (Published by Simon & Schuster), 1995. P. 206;

Schiffman, L. H. *Reclaiming the Dead Sea Scrolls: The History of Judaism, the Background of Christianity, the Lost Library of Qumran* / L. H. Schiffman. Philadelphia and Jerusalem: The Jewish Publication Society, 1994. P. 253;

Burgmann, H. *11QT: The Sadducean Torah* / H. Burgmann // *Temple Scroll Studies: Papers Presented at the International Symposium on the Temple Scroll, Manchester, December, 1987* / Ed. by G. Brooke. Sheffield: JSOT Press, 1989. P. 260.

² Косвенное подтверждение их статуса как религиозных лидеров наряду с фарисеями отражено в 1 Пар. 15:11. Эта традиция также нашла свое отражение в Мк. 2:26. Так само упоминание первосвященника Авиафара Евангелист Марк заимствует не из 1 Пар.21:1-6, а из 1 Пар. 15:11, где Авиафар упомянут наряду с Садоком – начальником родов левитов.

ней (то есть «закваски саддукеев»). Так или иначе, все данные предположения относительно идентификации «иродиан» имеют право на существование.

Таким образом, Иисус Христос предостерегает учеников, как от закваски (учения) фарисеев, так и от закваски (учения) иродиан – ессеев или саддукеев.